

## حذف أسماء 5 أشخاص من قائمة الجزاءات بشأن تنظيم الدولة الإسلامية في العراق والشام(داعش)، وتنظيم القاعدة

بعد قيام لجنة الجزاءات المنشأة عملا بقرار مجلس الأمن 1267 (1999) و 1989 (2011) والقرار 2253 (2015) والقرارات اللاحقة لها بالاطلاع على طلبات رفع الأسماء من قائمة الجزاءات بشأن تنظيم داعش وتنظيم القاعدة؛ والمقدمة إلى مكتب أمين المظالم، قررت اللجنة بتاريخ 03-01-2022 حذف أسماء 5 أشخاص موضوعة أدناه من قائمة الجزاءات.<sup>1</sup>

وبالتالي، فإن الجزاءات (تجميد الأصول، وحظر الأسلحة، ومنع السفر)، والمطبقة وفقا لما ورد بالفقرة الأولى من قرار مجلس الأمن 2368 (2017) بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، لم تعد تسرى على هؤلاء الأشخاص.

### البيانات الخاصة بالشخص الأول:

مسلسل الإدراج	
QDi.302	الاسم الأول
MEVLÜT	الاسم الثاني
KAR	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
25 Dec. 1978	تاريخ الميلاد
Ludwigshafen, Germany	محل الميلاد
Mevluet Kar	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
a) Abu Obaidah b) Obeidah Al Turki c) Al-Turki d) Al Turki Kyosev e) Yanal Yusov f) Abu Udejf el-Turki g) Abu Obejd el-Turki h) Abdurrahman Almancı	أسماء أخرى (غير اكيدة)
Turkey	الجنسية
Turkey number TR-M842033, issued on 2 May 2002, issued in Mainz, Germany (by the Turkish Consulate General, expired on 24 Jul. 2007)	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
üngören Merkez Mahallesi Toros Sokak 6/5, Istanbul, Turkey (previous as at Aug. 2009)	العنوان

<sup>1</sup> <https://www.un.org/press/en/2022/sc14758.doc.htm>

25 Jan. 2012	تاریخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"><li>Associated with Islamic Jihad Group (QDe.119).</li><li>Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 17 Aug. 2009.</li><li>INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <a href="https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals">https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals</a></li></ul>	معلومات إضافية

---

البيانات الخاصة بالشخص الثاني:

QDi.347	مسلسل الإدراج
DENIS	الاسم الأول
MAMADOU	الاسم الثاني
GERHARD	الاسم الثالث
CUSPERT	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
18 Oct. 1975	تاريخ الميلاد
Berlin, Germany	محل الميلاد
na	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
Abu Talha al-Almani	أسماء أخرى (غير اكيدة)
Germany	الجنسية
na	رقم جواز السفر
2550439611, issued in District Friedrichshain-Kreuzberg of Berlin, Germany (issued on 22 Apr. 2010, expires on 21 Apr. 2020)	رقم الهوية
a) (Syria/Turkey border area (as at Jan. 2015)) b) Karl-Marx-Str. 210, Berlin, 12055, Germany (primary address)	العنوان
11 Feb. 2015 (amended on 1 May 2019 )	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Physical description: eye colour: brown; hair colour: black; height: 178cm; Tattoos: BROKEN DREAMS in letters (on back) and landscape of Africa (on right upper arm). Father's name: Richard Luc-Giffard; Mother's name: Sigrid Cuspert.</li> <li>• European arrest warrant issued by investigating judge at the Federal Court of Justice of Germany, dated 14 May 2014 and 5 Dec. 2014.</li> <li>• Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019.</li> <li>• INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:  <a href="https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals">https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals</a> </li> </ul>	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص الثالث:

QDi.390	مسلسل الإدراج
NAYEF	الاسم الأول
SALAM	الاسم الثاني
MUHAMMAD	الاسم الثالث
UJAYM AL-HABABI	الاسم الرابع
نایف سلام مجد عجیم الحبّابی	الاسم الرسمي
a) 1981 b) Approximately 1980	تاريخ الميلاد
Saudi Arabia	محل الميلاد
Nayf Salam Muhammad Ujaym al-Hababi	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
a) Faruq al-Qahtani b) Faruq al-Qatari c) Farouq al-Qahtani al Qatari d) Sheikh Farooq al- Qahtani e) Shaykh Imran Farouk f) Sheikh Faroq al-Qatari	أسماء أخرى (غير اكيدة)
a) Saudi Arabia b) Qatar	الجنسية
Qatari passport number 592667 (issued on 3 May 2007)	رقم جواز السفر
na	رقم الهوية
Afghanistan (since 2009)	العنوان
28 Mar. 2016	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Al-Qaida (QDe.004) emir for the eastern zone of Afghanistan.</li> <li>• Has led an Al- Qaida battalion in Afghanistan since at least mid-2010.</li> <li>• INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <a href="https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals">https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals</a></li> </ul>	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص الرابع:

QDi.391	مسلسل الإدراج
TURKI	الاسم الأول
MUBARAK	الاسم الثاني
ABDULLAH	الاسم الثالث
AHMAD AL-BINALI	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
3 Sep. 1984	تاريخ الميلاد
Al Muharraq, Bahrain	محل الميلاد
a) Turki Mubarak Abdullah Al Binali b) Turki Mubarak al-Binali c) Turki al-Benali d) Turki al-Binali	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
a) Abu Human Bakr ibn Abd al-Aziz al-Athari b) Abu Bakr al-Athari c) Abu Hazm al-Salafi d) Abu Hudhayfa al-Bahraini e) Abu Khuzayma al-Mudari f) Abu Sufyan al-Sulami g) Abu Dergham h) Abu Human al-Athari	أسماء أخرى (غير اكيدة)
Bahrain (citizenship revoked in Jan. 2015)	الجنسية
a) Bahrain number 2231616, issued on 2 Jan. 2013 (expires on 2 Jan. 2023) b) Bahrain number 1272611, issued on 1 Apr. 2003 (previous)	رقم جواز السفر
840901356	رقم الهوية
na	العنوان
20 Apr. 2016	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>Head of religious compliance police and a recruiter of foreign terrorist fighters for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), as of mid-May 2015.</li> <li>INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <a href="https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals">https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals</a></li> </ul>	معلومات إضافية

البيانات الخاصة بالشخص الخامس:

QDi.393	مسلسل الإدراج
TUAH	الاسم الأول
FEBRIWANSYAH	الاسم الثاني
na	الاسم الثالث
na	الاسم الرابع
na	الاسم الرسمي
18 Feb. 1968	تاريخ الميلاد
Jakarta, Indonesia	محل الميلاد
a) Tuah Febriwansyah bin Arif Hasrudin b) Tuwah Febriwansah c) Muhammad Fachri d) Muhammad Fachria e) Muhammad Fachry	أسماء أخرى (تم تأكيدها)
na	أسماء أخرى (غير اكيدة)
Indonesia	الجنسية
na	رقم جواز السفر
Indonesia 09.5004.180268.0074	رقم الهوية
Jalan Baru LUK, No.1, RT 05/07, Kelurahan Bhakti Jaya, Setu Subdistrict, Pamulang District, Tangerang Selatan, Banten Province, Indonesia	العنوان
20 Apr. 2016	تاريخ الإدراج
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Leader of an Indonesia-based organization that has publicly sworn allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115).</li> <li>• Provided support to ISIL in the areas of recruitment, fundraising, and travel.</li> <li>• Detained in Indonesia by Indonesian authorities as of 21 March 2015 and charged with terrorism offenses.</li> <li>• INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: <a href="https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals">https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals</a></li> </ul>	معلومات إضافية